CONTENTS

Acknowledgements	vii
Introduction. The War in Bosnia-Herzegovina, Literary Memory	
Mediations and Mnemonic Migration	1
Part I. Portable Monuments: Memory Novels and	
Fictional Witnessing	45
Chapter 1. The Experiential Child Witness: Saša Stanišić's	
Wie Der Soldat Das Grammophon Repariert (How the Soldier	
Repairs the Gramophone)	47
Chapter 2. Memory as a Fictional Trial: Nicol Ljubić's <i>Meeresstille</i>	
(Stillness of the Sea)	78
Chapter 3. High-Definition Fictional Witnessing: Aleksandar Hemon's	
'À Coin'	98
Chapter 4. War Memory Seen Through the Banal Boredom of	
Refugee Life: Alen Mešković's Ukulele Jam	108
Part II. Public Circulations of Literary Memory	121
Chapter 5. Quantifiable Success and Public Outreach: The Roles of	
Publishers, Libraries and Publicity in Mnemonic Migration	123
Chapter 6. Professional Readings and Public Remediations	138
Part III. Readers' Reception	159
Chapter 7. Reading Saša Stanišić's <i>How the Soldier Repairs the</i>	
Gramophone: Mediations, Emotions and Prosthetic Memory	161
Chapter 8. Fictional Witnessing and Frameworks of Memory:	
Engaging with Stanišić's War Memory	176
Chapter 9. Reading Ljubić, Hemon and Mešković: Mediations,	
Emotions and Prosthetic Memory	200
Chapter 10. Interpreting Ljubić, Hemon and Mešković: Targeted	
Memory Transmissions and Frameworks of Memory	220

Chapter 11. Fictional Witnessing Returning to Bosnia-Herzegovina:	
Opening Mnemonic Grey Zones?	242
Chapter 12. Do Readers Remember One Year Later?	266
Conclusions. Reading War, Making Memory?	274
Bibliography Index	282 297